

beurer
—baby care

BY 33



RO **Interfon pentru bebe**
Instrucțiuni de utilizare



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com



ROMÂNĂ

Conținut

1	Prezentare	3	9	Schimbarea bateriilor/încărcarea acumulatoarelor	10
2	Explicații simboluri.....	3	10	Păstrare și îngrijire	11
3	Utilizarea conform destinației	3	11	Eliminarea	11
4	Indicații	4	12	Date tehnice	12
5	Descrierea aparatului.....	7	13	Ce fac în cazul în care apar probleme?	13
6	Punerea în funcțiune.....	8			
7	Setări	9			
8	Ce trebuie să știți despre interfonul pentru bebe	10			

Pachet de livrare

- Interfon pentru bebe compus din unitate pentru bebeluș și unitate pentru părinte
- 2 cabluri de alimentare identice
- 2 acumuloare Ni-MH pentru unitatea pentru părinte
- Prezentele instrucțiuni de utilizare

Stimată clientă, stimat client,

Ne bucurăm că ați optat pentru un produs din sortimentul nostru. Marca noastră este sinonimă cu produse de calitate, testate riguros, din domenii precum căldură, greutate, tensiune, temperatură corporală, puls, terapie, masaj și aer. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, să le păstrați pentru consultarea ulterioară, să le puneți la dispoziție și altor utilizatori și să respectați indicațiile.

Cu deosebită considerație
Echipa dumneavoastră Beurer

1. Prezentare

Funcțiile interfonului pentru bebe

Acest interfon pentru bebe vă permite să efectuați activități în alte încăperi, respectiv în grădini și, în același timp, să vă supravegheați bebelușul. Tehnologia DECT asigură o conexiune aproape sigură la interceptări.

Aparatul dispune de următoarele funcții:

- Modul Eco+ pentru o putere de transmisie redusă
- Rază de acțiune 300 m în condiții de vizibilitate liberă
- Avertizare la depășirea razei de acțiune sau la apariția de perturbații la nivelul conexiunii
- Reglarea volumului sonor

2. Explicații simboluri

Următoarele simboluri sunt folosite în prezentele instrucțiuni de utilizare:



Avertizare

Indicație de avertizare privind pericolele de rănire sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră.



Atenție

Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/accesoriilor.



Indicație

Indicație privind informații importante.

3. Utilizarea conform destinației

- Utilizați aparatul numai pentru monitorizarea bebelușului dumneavoastră, când nu aveți posibilitatea de a-l supraveghea direct. Acesta nu înlocuiește o supraveghere personală responsabilă!
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau psihice limitate sau care nu dețin experiență și/sau cunoștințe suficiente, cu excepția cazului în care sunt monitorizate de o persoană competentă responsabilă pentru siguranța lor sau când primesc indicații din partea acestora la utilizarea aparatului.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu acest aparat.
- Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă.

4. Indicații

Indicații privind modul Eco

Modul Eco+ permite minimizarea radiației dintre unitatea pentru bebeluș și cea pentru părinte când bebelușul dumneavoastră este liniștit. Acest lucru servește la siguranța copilului dumneavoastră, deoarece acesta nu va fi expus în mod inutil radiațiilor. Aparatul comută independent în modul Eco+ de îndată ce nu mai are loc nicio transmisie de zgomote.

Indicații de siguranță



Avertizare:

- Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copilului. Cablul de alimentare poate produce strangularea și rănirea copilului.
- Nu lăsați piesele mici la îndemâna copiilor (pericol de înghițire).
- Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor (pericol de asfixiere).
- Nu lăsați în niciun caz unitatea pentru bebeluș în patul copilului sau în raza de acțiune a copilului dumneavoastră.
- Amplasați unitatea pentru bebeluș la o distanță de aproximativ 1,5 m de bebelușul dumneavoastră pentru a reduce o eventuală poluare cu electrosmog și o poluare sonoră.
- Asigurați-vă că nu există cabluri la îndemâna copilului dumneavoastră (pericol de electrocutare).



- Înainte de utilizarea aparatelor, verificați funcționarea ireproșabilă a acestora și faptul că, în regim de utilizare cu baterie, aparatele sunt dotate cu baterii încărcate suficient.
 - Utilizați numai cablurile de alimentare incluse în pachetul de livrare (pericol de incendiu, pericol de electrocutare).
-



Atenție: Pentru a evita daune la aparat, țineți cont de următoarele:

- Nu scufundați niciodată aparatele în apă. Nu spălați niciodată aparatele sub jet de apă.
- Nu utilizați niciodată aparatele într-un mediu umed.
- Nu scoateți ștecărul din priză trăgând de cablu.
- Scoateți ștecărul din priză dacă aparatul nu este utilizat.
- Nu este permis ca aparatul și ștecărul să intre în contact cu suprafețe încinse sau cu obiecte cu margini ascuțite.
- Nu utilizați piese de accesorii care nu sunt recomandate de producător, respectiv care nu sunt comercializate ca accesorii.
- Alimentatorul cu ștecăr poate fi utilizat numai la tensiunea de rețea inscripționată pe acesta.
- Aparatul poate fi utilizat numai împreună cu alimentatorul cu ștecăr livrat.
- După fiecare utilizare, înainte de fiecare curățare și înainte de fiecare schimbare a accesoriilor, alimentatorul cu ștecăr trebuie scos întotdeauna din priză..

Indicații privind manipularea bateriilor



Avertizare:

- În caz de înghițire, bateriile pot pune viața în pericol. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În cazul înghițirii unei baterii, apelați imediat la ajutor medical.
 - Bateriile nu trebuie încărcate sau reactivate cu ajutorul altor mijloace, nu trebuie demontate, aruncate în foc sau scurtcircuitate.
 - Bateriile pot conține substanțe toxice, care pun în pericol sănătatea și mediul înconjurător. Din acest motiv, eliminați bateriile respectând cu strictețe prevederile legale în vigoare. Nu eliminați niciodată bateriile la gunoiul menajer obișnuit.
 - Nu se permite expunerea bateriilor unei surse puternice de căldură, cum ar fi soarele, focul sau similare.
-



Atenție:

- Înlocuiți la timp bateriile care devin prea slabe.
 - Bateriile care se scurg pot deteriora aparatul. Atunci când nu utilizați aparatul timp îndelungat, scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii.
 - Atunci când o baterie s-a scurs, îmbrăcați mănuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o cârpă uscată.
-

Indicații generale



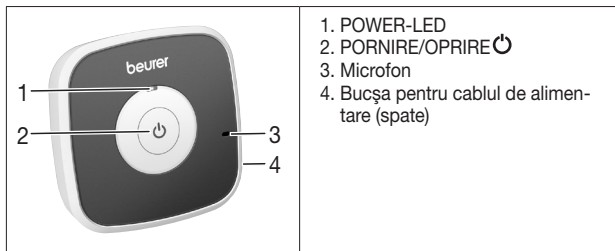
- Reparațiile pot fi efectuate numai de către serviciul pentru clienți sau de către comercianții autorizați. Dumneavoastră nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare pierdeți garanția.
 - Dacă mai aveți întrebări referitoare la utilizarea aparatelor noastre, vă rugăm adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți.
-

5. Descrierea aparatului

Prezentarea generală a unității pentru părinte



Prezentarea generală a unității pentru bebeluș



6. Punerea în funcțiune

Unitatea pentru bebeluș

Funcționarea cu cablu de alimentare

Amplasați unitatea pentru bebeluș într-o poziție superioară și nu în apropierea altor aparate eventual cu efect de perturbare.

Racordați unitatea pentru bebeluș la o priză folosind alimentatorul.

Aparatul pornește automat.

Power-LED-ul este verde.

Pentru oprirea aparatului, țineți apăsată tasta de PORNIRE/OPRIRE cel puțin 2 secunde sau trageți de alimentator. Power-LED-ul se stinge.

Pentru repornire, apăsați, de asemenea, tasta PORNIRE/OPRIRE timp de cca. 2 secunde.

Unitatea pentru părinte


Amplasați unitatea pentru părinte în camera în care vă aflați.

Funcționarea cu acumulator – procesul de încărcare



Pentru a garanta o siguranță optimă, unitatea pentru părinte este concepută în așa fel încât poate funcționa numai cu acumulatele introduse.

Anterior primei utilizări a aparatului independente de rețeaua de energie electrică, acumulatorul trebuie încărcat minim 16 ore; în acest timp puteți utiliza deja aparatul.

Porniți unitatea pentru părinte în timp ce țineți apăsată tasta  timp de 2 secunde. Power-LED-ul unității pentru părinte luminează verde. Aparatul este activ.


Unitatea pentru părinte emite 2 semnale sonore în cazul nivelului redus de încărcare a acumulatorului. Dacă aparatul nu este racordat la o priză, acesta se oprește automat după scurt timp. Power-LED-ul se stinge.

Funcționarea cu cablu de alimentare

Racordați unitatea pentru părinte, inclusiv acumulatorul la o priză folosind alimentatorul.

Aparatul pornește automat. Power-LED-ul este verde.

Dacă scoateți alimentatorul din priză, aparatul comută în regimul de funcționare cu acumulator. În acest caz, durata de stand-by depinde de nivelul de încărcare al acumulatorului.



Pentru oprirea aparatului, țineți apăsată tasta  timp de 2 secunde, Power-LED-ul se stinge.



Dacă nu există o conexiune între cele două aparate (unitatea pentru bebeluș nu este pornită sau se află în afara razei de acțiune), se aude un semnal de avertizare acustic la nivelul unității pentru părinte.

7. Setări

Reglarea volumului

Puteți regla volumul sonor al unității pentru părinte apăsând tastele + sau  în 5 trepte.



Intensitatea zgomotului este indicată în mod suplimentar cu un indicator al nivelului de zgomot cu LED, astfel încât aparatul poate fi utilizat și de persoane cu deficiențe de auz sau care suferă de surditate.

8. Ce trebuie să știți despre interfonul pentru bebe

- Utilizarea interfonului pentru bebe cu baterii sau cu acumulatori reduce electrosmogul prin intermediul câmpurilor electrice și magnetice alternative.
- Puteți extinde raza de acțiune a unui interfon pentru bebe prin poziționarea unității pentru bebeluș în apropierea unei uși sau a unei ferestre, precum și cât mai sus, asigurându-vă totodată că bateriile nu sunt prea slabe.
- Alte unde radio pot perturba eventual transmisia interfonului pentru bebe. Din acest motiv, nu amplasați interfonul pentru bebe în apropierea unor echipamente precum cuptor cu microunde, WLAN etc.
- Următorii factori suplimentari pot perturba transmisia interfonului pentru bebe, respectiv pot diminua raza de acțiune: acoperirea aparatelor, mobilier, pereți, case, pomi, influențe de mediu (de exemplu ceață, ploaie).

9. Schimbarea bateriilor/încărcarea acumulatorului

Dacă bateria sau acumulatorul sunt prea slabe, aparatele se opresc automat. Bateriile trebuie schimbate în acest caz, respectiv acumulatorii trebuie încărcăți din nou (a se vedea Punerea în funcțiune).



- Utilizați la fiecare înlocuire a bateriilor numai baterii de același tip, aceeași marcă și aceeași capacitate.
 - Înlocuiți întotdeauna toate bateriile concomitent.
 - Utilizați baterii fără metale grele.
-

10. Păstrare și îngrijire

Durata de viață a aparatelor depinde de manipularea atentă a acestora.



Atenție:

- Scoateți bateriile din unitatea pentru părinte dacă aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată.
 - Obțineți o capacitate maximă a acumulatorului dacă îl descărcați complet cel puțin la fiecare 6 luni. În acest scop, scoateți aparatul din priză și descărcați acumulatorul prin utilizarea normală a acestuia. Ulterior, încărcați din nou complet acumulatorul.
 - Capacitatea maximă a acumulatorului este obținută abia după mai multe procese de încărcare și depinde de mai mulți factori (starea acumulatorului, temperatura ambiantă, modul și frecvența procesului de încărcare etc.).
 - Feriți aparatele de șocuri, umiditate, praf, substanțe chimice, variații puternice de temperatură, câmpuri electromagnetice și de surse de căldură prea apropiate (sobe, calorifere).
 - Ștergeți un aparat murdar cu o cârpă moale, uscată.
 - Curățați aparatele cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
-

11. Eliminarea

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatele nu trebuie eliminate cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea materialelor.



Vă rugăm să eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi.

Pentru întrebări suplimentare adresați-vă autorității responsabile cu eliminarea deșeurilor.

12. Date tehnice

- Tehnologie DECT
- Frecvență 1,8 GHz
- 120 canale digitale
- Dimensiuni: Unitatea pentru părinte: 6,7 x 10,1 x 4,3 cm
unitate pentru bebeluș: 7 x 6,9 x 4,3 cm
- Greutate: unitatea pentru părinte: ~ 100 g, (inclusiv bateriile)
unitate pentru bebeluș: ~ 48 g,
Alimentator (per): cca. 41 g
- Rază de acțiune: 300 m în condiții de vizibilitate liberă

Operare	Unitate pentru bebeluș: Alimentator aferent (6V DC/450 mA) Unitate pentru părinte: Baterie NI-MH (2 x 1,2V/400 mAh) sau blocul de alimentare atașat (6V CC/450 mA)
Durata de funcționare a acumulatorului (în funcție de starea acumulatorului, temperatura ambiantă, modul și frecvența procesului de încărcare etc.)	Unitate pentru părinte: 10 ore

Garantăm prin prezenta că acest produs corespunde directivei europene R&TTE 1999/5/CE. Vă rugăm să luați legătura cu adresa de service menționată pentru a obține informații mai detaliate – de exemplu declarația de conformitate CE.

13. Ce fac în cazul în care apar probleme?

Defecțiune	Măsuri
Power LED-ul nu se luminează după pornire.	Verificați dacă <ul style="list-style-type: none">• cablul respectiv de alimentare este conectat corect,• bateriile sunt pline, respectiv acumulatorul trebuie încărcat sau este defect (unitate pentru părinte).
La unitatea pentru părinte se aude un semnal acustic.	Verificați dacă <ul style="list-style-type: none">• este depășită raza maximă de acțiune,• cablul de alimentare al unității pentru bebeluș este racordat corect,• unitatea pentru bebeluș este pornită,• bateriile sunt pline, respectiv acumulatorul trebuie încărcat sau este defect (unitate pentru părinte).
Semnalul este slab, conexiunea se întrerupe în mod repetat sau apar perturbații.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă un alt echipament tehnic, de exemplu un cuptor cu microunde, se află pe traiectoria dintre unitatea pentru bebeluș și unitatea pentru părinte, îndepărtați aparatul sau opriți-l.• Verificați dacă există alți factori, de exemplu arbori sau alte elemente similare, pe traiectoria dintre aparate, și modificați poziția aparatelor dumneavoastră până când unitatea pentru părinte semnalizează o conexiune.• Verificați dacă unitatea pentru bebeluș și unitatea pentru părinte se află în raza maximă de recepție respectivă.

Defecțiune	Măsuri
La unitatea pentru părinte nu se aude un semnal acustic.	<ul style="list-style-type: none">• Ajustați nivelul sonor al unității pentru părinte.
Un aparat se oprește.	<ul style="list-style-type: none">• Înlocuiți bateriile, respectiv încărcați din nou acumulatorul (unitate pentru părinte).

